

GERECHT

Arrest van het Gerecht van 4 februari 2016 — Heitkamp BauHolding/Commissie

(Zaak T-287/11) ⁽¹⁾

[„Staatssteun — Duitse wettelijke belastingregeling betreffende de overdracht van verliezen op toekomstige belastingjaren (Sanierungsklausel) — Besluit waarbij de steun onverenigbaar met de interne markt wordt verklaard — Beroep tot nietigverklaring — Individueel geraakt — Ontvankelijkheid — Begrip staatssteun — Selectief karakter — Aard en opzet van het belastingstelsel”]

(2016/C 098/34)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Heitkamp BauHolding GmbH (Herne, Duitsland) (vertegenwoordigers: aanvankelijk W. Niemann, M. Kiera-Nöllén en S. Geringhoff, en vervolgens W. Niemann, S. Geringhoff en P. Dodos, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk R. Lyal, T. Maxian Rusche en M. Adam, en vervolgens R. Lyal, T. Maxian Rusche en C. Egerer, gemachtigden)

Interveniënte aan de zijde van verzoekende partij: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: T. Henze en K. Petersen, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek tot nietigverklaring van besluit 2011/527/EU van de Commissie van 26 januari 2011 betreffende de steunmaatregel van Duitsland C 7/10 (ex CP 250/09 en NN 5/10) „KStG, Sanierungsklausel” (PB L 235, blz. 26)

Dictum

- 1) De exceptie van niet-ontvankelijkheid wordt afgewezen.
- 2) Het beroep wordt ongegrond verklaard.
- 3) Heitkamp BauHolding GmbH zal haar eigen kosten en twee derde van de kosten van de Europese Commissie dragen. De Commissie zal een derde van haar eigen kosten dragen.
- 4) De Bondsrepubliek Duitsland zal haar eigen kosten dragen.

⁽¹⁾ PB C 238 van 13.8.2011.

Arrest van het Gerecht van 28 januari 2016 — Slovenië/Commissie

(Zaak T-507/12) ⁽¹⁾

[„Staatssteun — Vervaardiging van vrijetijdsuitrusting — Herstructureringssteun — Beschikking waarbij steun onverenigbaar met interne markt wordt verklaard en terugvordering ervan wordt gelast — Motiveringsplicht — Toerekenbaarheid aan de staat — Criterium van de particuliere investeerder”]

(2016/C 098/35)

Procestaal: Sloveens

Partijen

Verzoekende partij: Republiek Slovenië (vertegenwoordigers: V. Klemenc en A. Grum, gemachtigden)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: É. Gippini Fournier, T. Maxian Rusche, M. Kocjan en B. Rous Demiri, gemachtigden, aanvankelijk bijgestaan door M. Ulčar en M. Ménard, vervolgens door M. Ménard, P. Božičko en A. Krošel, advocaten)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van besluit 2014/273/EU van de Commissie van 19 september 2012 betreffende de steunmaatregelen ten gunste van ELAN d.o.o. SA.26379 (C 13/10) (ex NN 17/10) ten uitvoer gelegd door Slovenië (PB L 144, blz. 1)

Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *De Republiek Slovenië wordt verwezen in de kosten, met inbegrip van die van de procedure in kort geding.*

⁽¹⁾ PB C 32 van 2.2.2013.

Arrest van het Gerecht van 28 januari 2016 — Zafeiropoulos/Cedefop

(Zaak T-537/12) ⁽¹⁾

(„Overheidsopdrachten voor diensten — Aanbestedingsprocedure — Verlening van medische diensten voor het Cedefop-personeel — Afwijzing van de offerte van een inschrijver en besluit tot gunning van de opdracht aan een andere inschrijver — Weigering van toegang tot bepaalde documenten betreffende de andere inschrijvers die hebben deelgenomen aan de aanbestedingsprocedure — Motiveringsplicht — Bescherming van de commerciële belangen en de reputatie — Bescherming van de persoonsgegevens — Bescherming van het besluitvormingsproces — Contractuele aansprakelijkheid”)

(2016/C 098/36)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Panteleimon Zafeiropoulos (Thessaloniki, Griekenland) (vertegenwoordiger: M. Kontogiorgos, advocaat)

Verwerende partij: Europees centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop) (vertegenwoordigers: M. Fuchs, gemachtigde, aanvankelijk bijgestaan door E. Petritsi, vervolgens P. Anestis, advocaten)

Voorwerp

In de eerste plaats, beroep tot nietigverklaring, enerzijds van het besluit van het Cedefop van 8 oktober 2012 tot afwijzing van verzoekers offerte in het kader van de oproep tot inschrijving van 19 juni 2012, gepubliceerd in het supplement bij het Publicatieblad van de Europese Unie (PB 2012/S 115/189528), betreffende de verlening van medische diensten voor het Cedefop-personeel in Thessaloníki (Griekenland), en het besluit van het Cedefop van 9 oktober 2012 tot gunning van de in de voornoemde oproep omschreven opdracht aan een andere inschrijver en, anderzijds van het besluit van het Cedefop tot verwerping van verzoekers verzoek om toegang tot bepaalde documenten in het kader van die aanbestedingsprocedure, en in tweede plaats, verzoek tot vergoeding van de schade geleden als gevolg van de schendingen door het Cedefop.